JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 28 FEBRUARY 2001 No. 2001/40 MERCREDI 28 FÉVRIER 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Wednesday, 28 February 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Liberia

Other matters

4.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq

Briefing by the Secretary-General

Other matters

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3.30 p.m.	214th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

Mercredi 28 février 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Libéria

Questions diverses

16 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Iraq

Exposé du Secrétaire général

Questions diverses

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

15 h 30	214e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

GENERAL ASSEMBLY

Preparatory process for the special session of the General Assembly on HIV/AIDS

Interactive dialogue sessions

Today, 28 February 2001, at 10 a.m. in Conference Room 3: panel discussion on the theme "The role of civil society as partners in the response to the AIDS epidemic" moderated by H.E. Ms. Penny Wensley (Australia), Co-facilitator of the preparatory process for the special session of the General Assembly on HIV/AIDS. Panellists will include: Mr. Jeffrey Sturchio, International Federation of Pharmaceutical Manufacturers Associations, USA, International; Ms. Sophia Mukasa Monico, AfriCASO, Uganda International; Mr. Ruben Mayorga, OASIS, Guatemala; Ms. Sharon Anne Lynch, Health GAP Coalition, US International; Mr. Gideon Bymughisha, World Council of Churches, International.

Also *today*, 28 February 2001, at 3 p.m. in Conference Room 3: panel discussion on the theme "The special session of the General Assembly on HIV/AIDS as an opportunity for an expanded response to the AIDS epidemic" moderated by H.E. Mr. Ibra Deguene Ka (Senegal), Co-facilitator of the preparatory process for the special session of the General Assembly on HIV/AIDS. Panellists will include: Ms. Marina Mahathir, Malaysian AIDS Council, Malaysian National; Mr. Richard Burzynsky, International Council of AIDS Service Organizations, Canada, International; Ms. Sue Simon, Open Society Institute, International; Ms. Alice Lamptey, Ghana HIV/AIDS Network, Ghana; Ms. Monica Barbosa De Souza, Pella Vida, Brazil National.

Member States and observers as well as entities of the United Nations system and accredited civil society actors are invited to the interactive dialogue sessions.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Processus préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/sida

Réunions-débats interactives

Aujourd'hui 28 février 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 3 : table ronde sur le thème : "Le rôle de la société civile en tant que partenaires face à l'épidémie de sida" sous la conduite de S.E. Mme Penny Wensley (Australie), Cofacilitateur du processus préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/sida. M. Jeffrey Sturchio, Fédération internationale des associations de l'industrie du médicament (EUA) (international); Mme Sophia Mukasa Monico, AfriCASO, Uganda International; M. Ruben Mayorga, OASIS, Guatemala; Mme Sharon Anne Lynch, Health GAP Coalition (EUA) (international); M. Gideon Bymughisha, Conseil oecuménique des églises (international), seront parmi les participants.

Également *aujourd'hui* 28 février 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 3 : table ronde sur le thème : "La session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/sida : une occasion d'élargir l'action contre l'épidémie de sida" sous la conduite de S.E. M. Ibra Deguene Ka (Sénégal), Cofacilitateur du processus préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/sida. Mme Marina Mahathir, Malaysian AIDS Council (Malaisie) (national); M. Richard Burzynsky, International Council of AIDS Service Organizations (Canada) (international); Mme Sue Simon, Open Society Institute (international); Mme Alice Lamptey, Ghana HIV/AIDS Network (Ghana); Mme Monica Barbosa De Souza, Pella Vida (Brésil) (national), seront parmi les participants.

Les États Membres et les observateurs ainsi que les entités du système des Nations Unies et les agents de la société civile accrédités sont invités aux réunions-débats interactives.

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Seventh session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on relationship agreement between the Court and the United Nations

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on financial regulations and rules

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Septième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur l'accord appelé à régir les relations entre la Cour et l'Organisation des Nations Unies

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le règlement financier et les règles de gestion financière

WORKING GROUP ON THE AGREEMENT ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE COURT

10 a.m.- 1 p.m.		Conference Room 1

WORKING GROUP ON THE RELATIONSHIP AGREEMENT BETWEEN THE COURT AND THE UNITED NATIONS

3 p.m.- 6 p.m.		Conference Room 1

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. United Nations Observer Mission in Sierra Leone

2. United Nations Civilian Police Mission in Haiti

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SECOND WORLD ASSEMBLY ON AGEING

First session

10 a.m.	3rd meeting	Conference Room 2

Election of Vice-Chairmen [1]

Morning*- 1 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2

Informal consultations on agenda items 3 and 4 (E/CN.5/2001/PC/2, PC/3, PC/4 and PC/L.2)

* Immediately following the adjournment of the 3rd meeting.

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS DE LA COUR

10 heures à 13 heures		Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ACCORD APPELÉ À RÉGIR LES RELATIONS ENTRE LA COUR ET L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures		Salle de conférence 1

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Mission d'observation des Nations Unies en Sierra Leone

2. Mission de police civile des Nations Unies en Haïti

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA DEUXIÈME ASSEMBLÉE MONDIALE SUR LE VIEILLISSEMENT

Première session

10 heures	3e séance	Salle de conférence 2

Élection des vice-présidents [1]

Matin * jusqu'à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour (E/CN.5/2001/PC/2, PC/3, PC/4 et PC/L.2)

* À l'issue de la 3e séance.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Second session

10 a.m. - 1 p.m.	informal meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	informal meeting	Economic and Social Council Chamber

Informal discussion of the Co-Chairs' draft "Negotiating text" (E/CN.17/ESD/2001/L.1)

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

INTER-AGENCY MEETING ON WOMEN AND GENDER EQUALITY

9.45 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle du Conseil économique et social

Débat informel sur le projet de "texte de négociation" des Coprésidents (E/CN.17/ESD/2001/L.1)

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

RÉUNION INTERORGANISATIONS SUR LES FEMMES ET LA PARITÉ ENTRE LES SEXES

9 h 45 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 28 February 2001

ARAB GROUP OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on the Second World Assembly on Ageing)

1.15 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON DISARMAMENT

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Briefing

The Economic Commission for Europe (ECE) and the Permanent Mission of Germany will hold a briefing on the ECE Ministerial Conference on Ageing (September 2002, Berlin) *today*, 28 February 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 28 février 2001

GROUPE ARABE DE LA COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Réunion d'information

La Commission économique pour l'Europe et la Mission permanente de l'Allemagne tiendront une réunion d'information sur la Conférence ministérielle de la CEE sur le vieillissement (septembre 2002, Berlin) *aujourd'hui* 28 février 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts On Energy and Sustainable Development

Side event

There will also be a briefing by the Ad Hoc Inter-Agency Task Force on Energy *today*, 28 February 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Representatives of United Nations entities will present ongoing programmes and activities in the field of energy. All delegations, agencies and non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Announcement

As from Thursday, 1 February 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Tunisia Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http:// www.tunisiaonline.com/tunisia-un.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Groupe intergouvernemental d'experts à composition non limitée en matière d'énergie et de développement durable

Activité parallèle

Une réunion d'information du Groupe spécial interorganisations sur l'énergie aura lieu *aujourd'hui* 28 février 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Les représentants des entités de l'Organisation des Nations Unies présenteront les programmes et les activités en cours dans le domaine de l'énergie. Toutes les délégations, les institutions et les organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Avis

À partir du jeudi 1er février 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de la Tunisie au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.tunisiaonline.com/tunisia-un.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Announcement

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

Avis

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Preparatory process for the special session of the General Assembly on HIV/AIDS

On Thursday, 1 March 2001, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber: conclusion of the discussion devoted to the report of the Secretary-General on HIV/AIDS (A/55/779).

Open-ended informal consultations of the plenary on the special session of the General Assembly on HIV/AIDS

On Thursday, 1 March 2001, in the Trusteeship Council Chamber, in the morning immediately following the conclusion of the discussion devoted to the report of the Secretary-General on HIV/AIDS and in the afternoon at 3 p.m., the General Assembly will hold its third and fourth meetings of the open-ended informal consultations of the plenary on the special session of the General Assembly on HIV/AIDS to discuss the Note by the UNAIDS Secretariat entitled "Reversing the HIV/AIDS epidemic: critical issues" (HIV/AIDS/CRP.3).

Copies of Conference Room Paper HIV/AIDS/CRP.3 will be available in all the official languages in the course of the morning, *today*, 28 February 2001, in room S-2925.

* * *

FIFTH COMMITTEE

The first part of the resumed fifty-fifth session of the Fifth Committee of the General Assembly will be held from 12 March to 6 April 2001. The status of preparedness of documentation as well as the proposed programme of work has been issued in documents A/C.5/55L.39 and A/C.5/55/L.40, respectively.

* * *

The 256th meeting of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People *(at the ambassadorial level)* will be held on Thursday, 1 March 2001, at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-second session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 6 to 9 March 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 6 March, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2001/1 and E/CN.3/2001/L.1, respectively.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Processus préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/sida

Le jeudi 1er mars 2001 à 10 heures, dans la salle du Conseil de tutelle : fin du débat consacré au rapport du Secrétaire général sur le VIH/sida (A/55/779).

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/sida

Le jeudi 1er mars 2001 dans la salle du Conseil de tutelle, à l'issue du débat consacré au rapport du Secrétaire général sur le VIH/sida, et à 15 heures, l'après-midi, l'Assemblée générale tiendra ses 3e et 4e séances des consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire consacrée au VIH/sida, pour examiner la note du Secrétariat d'ONUSIDA intitulée "Enrayer l'épidémie de VIH/sida : problèmes fondamentaux" (HIV/AIDS/CRP.3).

Des exemplaires du document de séance HIV/AIDS/CRP.3 seront disponibles dans toutes les langues officielles dans le courant de la journée, *aujourd'hui* 28 février 2001, au bureau S-2925.

* * *

CINQUIÈME COMMISSION

La première partie de la reprise de la cinquante-cinquième session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale se tiendra du 12 mars au 6 avril 2001. L'état de préparation de la documentation et le programme de travail proposé ont été publiés sous les cotes A/C.5/55L.39 et A/C.5/55/L.40, respectivement.

* * *

La 256e séance du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le jeudi 1er mars 2001 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-deuxième session de la Commission de statistique se tiendra au Siège du 6 au 9 mars 2001. La première séance aura lieu le mardi 6 mars à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.3/2001/1 et E/CN.3/2001/L.1, respectivement.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

* * *

The forty-fifth session of the Commission on the Status of Women will be held from 6 to 16 March 2001 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2001/1.

The speakers' list for the session is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 2 March 2001.

A draft proposal by the Bureau of the Commission on the multi-year programme of work is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1250).

* * *

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Transport and Atmosphere of the Commission on Sustainable Development will be held at Headquarters from 6 to 9 March 2001. The provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/ISWG.I/2001/1.

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Information for Decision-making and Participation and on International Cooperation for an Enabling Environment will follow from 12 to 16 March 2001. The provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/ISWG.II/2001/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Groups, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax: (212) 963-5935).

* * *

There will be a briefing on the preparations for the thirty-fourth session of the Commission on Population and Development organized by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs. The briefing will be held on Wednesday, 7 March 2001, at 11 a.m. in Conference Room 8.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

La quarante-cinquième session de la Commission de la condition de la femme aura lieu du 6 au 16 mars 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document E/CN.6/2001/1.

La liste des orateurs pour la session est ouverte. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, la Commission devra nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail des communications de la Commission de la condition de la femme durant cette session de la Commission. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission avant 13 heures, le vendredi 2 mars 2001.

Un projet de proposition du Bureau de la Commission sur le programme de travail pluriannuel est disponible aux bureaux de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1250).

* * *

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les transports et l'atmosphère de la Commission du développement durable aura lieu au Siège du 6 au 9 mars 2001. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/ISWG.I/2001/1.

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les formations pour la prise de décisions et la participation et sur la coopération internationale en vue de l'instauration d'un environnement propice suivra du 12 au 16 mars 2001. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/ISWG.II/2001/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire des Groupes de travail, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Une réunion d'information sur les préparatifs en vue de la trente-quatrième session de la Commission de la population et le développement, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales. La réunion aura lieu le mercredi 7 mars 2001 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Thursday, 15 March 2001, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 9.

Announcements

Information on documentation for the session of the Commission for Social Development acting as the Preparatory Committee for the second World Assembly on Ageing can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1358; tel.: (212) 963-0500 or 963-5090). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Background information on the report of the Secretary-General on the Information and Communication Technologies Task Force is available on the Internet (www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm) and can also be obtained from the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs (room DC1-1428). To receive updates on ECOSOC matters by e-mail, members of the Council are invited to subscribe to the ECOSOC e-mail list at syyap@un.org.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le jeudi 15 mars 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

Avis

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation de la session de la Commission du développement social constituée en Comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement auprès du Secrétariat (bureau DC2-1358; tél. : (212) 963-0500 ou 963-5090). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général relatif à l'Équipe de travail sur les technologies de l'information et des communications sur Internet (www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm) et auprès de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC1-1428). Pour recevoir des mises à jour concernant les questions relevant du Conseil économique et social par courrier électronique, les membres du Conseil sont priées de s'inscrire sur la liste de courrier du Conseil à l'adresse suivante : syyap@un.org.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Non-Aligned Movement of the Preparatory Commission for the International Criminal Court on Thursday, 1 March 2001, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the World Intellectual Property Organization (WIPO) are jointly organizing a workshop entitled "Challenges and Opportunities in the 21st Century", as part of the WIPO/UNITAR Series on Intellectual Property. The workshop, to be conducted in English, will be held on Thursday, 1 March 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. For further information, please contact Ms. Marina Walter at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-0073/9196).

* * *

Panel discussion

A panel discussion on the theme "Intergenerational Issues: Tackling Poverty Eradication and Social Exclusion", organized by HelpAge Internationnal and the Department for International Development (DFID) of the Government of the United Kingdom and sponsored by the Department of Economic and Social Affairs, will take place on Thursday, 1 March 2001, at 1.15 p.m. in Conference Room A. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on the theme "Old, Poor and Sick - Changing the Paradigm", co-sponsored by the World Health Organization and the Permanent Mission of Canada, on Friday, 2 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9.

The panel will be chaired by Dr. Alex Kalache, WHO/Life Course and Health. The panellists include Ms. Irene Hoskins, WHO, Ms. Martha Pelaez, PAHO/WHO, and Ms. Isabel Romero, Health Canada. Interested delegations, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du Mouvement des pays non alignés de la Commission préparatoire de la Cour pénale internationale aura lieu le jeudi 1er mars 2001 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) organisent conjointement un atelier intitulé "Défis et possibilités au 21e siècle" dans le cadre de la série OMPI/UNITAR sur la propriété intellectuelle. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 1er mars 2001 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 17 heures. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Marina Walter (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-0073/9196).

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Questions entre les générations : s'attaquer à la pauvreté et l'exclusion sociale", organisée par HelpAge Internationnal et le Département pour le développement international du Gouvernement du Royaume-Uni et parrainé par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 1er mars 2001 à 13 h 15 dans la salle de conférence A. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème : "Âgé, pauvre et malade - changer le paradigme ", coparrainée par l'Organisation mondiale de la santé et la Mission permanente du Canada, aura lieu le vendredi 2 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9.

Dr Alex Kalache (OMS/Life Course and Health) présidera la table ronde. Mme Irene Hoskins (OMS), Mme Martha Pelaez, OPS/OMS, et Mme Isabel Romero (Health Canada) seront parmi les participants. Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 28 February 2001

SECURITY COUNCIL

4284th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/2001/148)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2001/165, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2001/165).

Decision: The draft resolution (S/2001/165) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1342 (2001).

The President made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 28 février 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4284e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/2001/148)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/2001/165), qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2001/165).

Décision : Le projet de résolution (S/2001/165) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1342 (2001).

Le Président fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Accession: Democratic People's Republic of Korea (27 February 2001)*

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Zambia (23 February 2001)*

Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context. Espoo, Finland, 25 February 1991

Ratification: Czech Republic (26 February 2001)*

* Date of receipt of the relevant documentation.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Adhésion : République populaire démocratique de Corée (27 février 2001*)

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Zambie (23 février 2001*)

Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière. Espoo (Finlande), 25 février 1991

Ratification : République tchèque (26 février 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

Comprehensive Nuclear-Test-ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: Philippines (23 February 2001)*

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Ratification: Czech Republic (26 February 2001)*

* Date of receipt of the relevant documentation.

ANNOUNCEMENTS

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "New approaches to Human Rights Education". Mr. Waly Bacre Ndiaye, Director of the New York Office of the High Commissioner for Human Rights, will make a presentation. The briefing will be held on Thursday, 1 March 2001, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefings are organized by the Department of Public Information. Members of delegations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Robin Della Rocca, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1285).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

01-23569

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Philippines (23 février 2001*)

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Ratification : République tchèque (26 février 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Éducation en matière des droits de l'homme : nouvelles approches ". M. Waly Bacre Ndiaye, Directeur du Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme, fera un exposé. La réunion aura lieu le jeudi 1er mars 2001 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Ces réunions d'information sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Robin Della Rocca, Section des ONG, Département de l'information (tél. : (212) 963-1285).

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence